À Boire, Morbleu !

MMXXV

Sommes-nous des grenouilles ?

L'eau n'est bonne sur la terre - Que pour les fleurs d'un parterre
Les oignons et les poireaux - Les navets et les citrouilles

Pourquoi boirions-nous de l'eau ?
Sommes nous des grenouilles ?
Sommes-nous des grenouilles dans l'eau ?
Sommes nous des grenouilles ?
Et pourquoi quoi ? Et pourquoi quoi ?
Et pourquoi quoi quoi quoi quoi quoi quoi quoi ?
Pourquoi boirions-nous de l'eau ?
Sommes nous des grenouilles ?

Fâcheux prôneur de tisanes - Médecin tu n'es qu'un âne
Tu mériterais, bourreau, - Que chacun de chantât pouille
au Refrain

Jeune homme à la fleur de l'âge - Pour augmenter ton courage
Tu n'boiras pas dans un seau - Mais au tonneau qui gargouille
au Refrain

Vieillard revêche et morose - Crois-nous, puise à forte dose
La goutte dans un tonneau - Du bon vin ça vous dérouille
au Refrain

Vous tous qui prêtez l'oreille - Retenez ce bon conseil
Ne buvez jamais de l'eau - Un bon vin ça ravigouille
au Refrain

Ah! Que nos pères étaient heureux !

Ah ! Que nos pères étaient heureux ! - Quand ils étaient à table
Le vin coulait à flots pour eux - Ça leur était fort agréable

Et ils buvaient à pleins tonneaux
Comme des trous, comme des trous, Morbleu !
Bien autrement que nous, Morbleu !
Bien autrement que nous

Ils n'avaient ni riches buffets - Ni verres de Venise
Mais ils avaient des gobelets - Aussi grands que leurs barbes grises
au Refrain

Ils ne savaient ni le latin - Ni la théologie
Mais ils avaient le goût du vin - C'était là leur philosophie
au Refrain

Quand ils avaient quelque chagrin - Ou quelque maladie
Ils plantaient là le médecin - L'apothicaire, la pharmacie

Et ils buvaient à pleins tonneaux
Comme des trous, comme des trous, Morbleu !
Bien autrement que nous, Morbleu !
Bien autrement que nous

Amis buvons à nos tonneaux
Comme des trous, comme des trous, Morbleu !
L'avenir est à nous, Morbleu !
L'avenir est à nous

Se voletz quitar lo mal de cap

Sé bouletz quita lou ma-al dé cap
N'abetz qu'a béouré touts' tin dé bou
É dreïssa coumo cal sus' la taoulo
Dé cerbélat' é dé bacou

L'aigo fa pas' qué pouïri lou palmou
Buto, buto, buto
Buto coum'pagnou
Acabo toun' beïrat'
É l'em'plénaren dounc'
(bis)

Beben dounc touts é tou-out' ira pla
Per nous' esmoura lous rougnous
É qué périssé lou dè-en'tré nous'
Qué des'dira soun' coumpagnou
al repic

Trin'ca en' bouno coumpa-a-ni-o
Nos fa charrar mai ço degut
É sens' leissou dé gra-a-matico
Nous fa béni pla sabérut'
al repic

Voici le jour

Voici le jour
Le jour fatal
Où enfin Chérubine
S'offre à récompenser
Mes travaux glorieux
C'est un arrêt signé de
De la Terre et des Cieux
Qu'enfin je dois cueillir
Des roses sans épines

Sus, sus enfants !
Qu'on empoigne la coupe
Je suis crevé de manger de la soupe !
Du vin, du vin cependant qu'il est frais
Verse garçon !
Verse jusqu'au bord car
Je veux chiffler à longs traits
À la santé des vivants et des morts !

Beauté parfaite
Toute parfaite
Âme toute divine
Miraculeux objet
De l'esprit et des yeux
Hymen tout dieu qu'il est
Me met au rang des dieux
Puisque j'ai tous les biens
Que ce dieu nous destine

au refrain 2x

Tourdion (du Languedoc)

Filles 1

1 [silence s/ voix hommes]
Le bon vin nous a rendu gais -
Chantons - Oublions nos peines – Chantons

En mangeant d'un gras jambon
À ce flacon faisons la guerre [bis]

2 - 3 Quand je bois du vin clairet
Ami tout tourne, tourne, tourne, tou-ou-ou-rne
Aussi désormais je bois Picpoul ou Muscat [bis]

Chantons et buvons - À ce flacon faisons la guerre
Chantons et buvons - Mes amis buvons donc ! [bis]

Filles 2

1 [silence s/ voix hommes)
Le bon vin nous a rendu gais -
Chantons - Oublions nos peines – Chantons

En mangeant d'un gras jambon
À ce flacon faisons la guerre [bis]

2 Quand je bois du vin clairet
Ami tout tourne, tourne, tourne, tou-ou-ou-rne
Aussi désormais je bois Picpoul ou Muscat [bis]

En mangeant d'un gras jambon
À ce flacon faisons la guerre [bis]

3 Le bon vin nous a rendu gais -
Chantons - Oublions nos peines - Chantons [bis]

En mangeant d'un gras jambon
À ce flacon faisons la guerre [bis]

Garçons

1 - 2 Buvons bien - Buvons mes amis - Trinquons
Buvons gaiement – Chantons[bis]

En mangeant d'un gras jambon
À ce flacon faisons la guerre [bis]

3 Quand je bois du vin clairet
Ami tout tourne, tourne, tourne, tou-ou-ou-rne
Aussi désormais je bois Picpoul ou Muscat [bis]

Chantons et buvons - À ce flacon faisons la guerre
Chantons et buvons - Mes amis buvons donc ! [bis]

Lo pinton

Began-lou
Lou pin’tou
Toutès sen dé la brégado

Began-lou
Lou pin’tou
Toutès lou trouban pla bou

Quand aquel séra acabat’
(prénom) tournara la cabo
[bis]

Began-lou
Lou pin’tou
Toutès lou trouban pla bou

Puisque vivre en servitude

Filles	*Garçons*
Puisque vivre en servitude Retient d'ê-ê-être triste et dolent Devrais-je perdre l'habitude D'y céder-er-er-er incontinent	Puisque vivre en servitude Retient-ent d'ê-être triste et dolent Devrais-je perdre l'habitude D'y céder incontinent

Ma soif est tant violente
Oui la pépie me saisit
Veuillez me servir, ici

Veuillez me-e-e-e servir, merci	Veuillez me servir, merci

Ce flacon est sans pareil' Et ne me do-o-onne déplaisir A l'aimer je m'appareille Car mieux on-on-on-on ne peut choisir	Ce flacon est sans pareil' Et ne-e me-e donne déplaisir A l'aimer je m'appareille Car mieux on ne peut choisir

Si j'ai par trop de désir
J'ai beaucoup de foi aussi
Veuillez me servir ici

Veuillez me-e-e-e servir, merci	Veuillez me servir, merci

Cette fiole est la seule fortune Que mon heu-heu-heu-heur va mesurant Si elle ne m'est opportune Peu me chaut-aut-aut-aut du contenant	Ce-tte fiole est la seule fortune Que-e-e-e- mon heur va mesurant Si elle ne m'est opportune Peu me chaut du contenant

Sans elle je vis en mourant
Et le jour m'est obscurci
Veuillez me servir ici

Veuillez me-e-e-e servir, merci	Veuillez me servir, merci

Plan que ieu aimi l'aiga

Pla qué ièou aïmi l'aïgo
Encar' lou bi meillou *[bis]*

Lou routgé tout' primiè
L'aïgo touto darrièro
Lou routgé tout' primiè
L'aïgo pes' mouliniè

É lou blan tout' primiè
L'aïgo touto darrièro
É lou blan tout' primiè
L'aïgo pes' batéliè

Lou rousat'tout' primiè
L'aïgo touto darrièro
Lou rousat'tout' primiè
L'aïgo pes' ourtaliè

La purdjo pes' moussus'
L'aïgo per lou darrièro
La purdjo pes' moussus'
Per ièou lou bi tout' pur

Djamaï mé beïratz béouré
Rès' d'aotré qué dé bi - ségu *[ter]*
Djamaï mé beïratz béouré
Rès' d'aotré qué dé bi
Tout'jour ò djuri
Beouraï dé bi
Tout' pur !

Dança de las Trelhas

É Ourtala - Passo sé bos' passa - Passo dédjous' las trèlios
É Ourtala - Passo sé bos' passa - Passo sen' t'arresta

Dine lou mièdjour
Dé rasi é d'amour
S'es' fatch bèlo cuyido
Dine lou mièdjour
Dé rasi é d'amour
S'en' cuyira tout'jour *al repic*

Lou bi noubel
Can'to dine lou baïssel
La ben'démio s'acabo
Lou bi noubel
Can'to dine lou baïssel
L'imné dé San Miquel *al repic*

Es' arribat'
Une cop' tout' acabat'
Lou djour dé la soulen'ço
Es' arribat'
Une cop' tout' acabat'
Lou grand djour del sabat' *al repic*

Lé-ugiés é fols'
Dan'sen gaï parpayols'
La dan'ço piscénenco
Lé-ugiés é fòls'
Dan'sen gaï parpayòls'
Las trèlios des' a-oudjols' *al repic*

Ah ! Soutenez-moi, je me pâme !

Filles

Ah ! Soutenez-moi, je me pâme !
Ahahah, ahahahahah
Ce nectar me chatouille, chatouille l'âme

Il rend en-en-en-en une douce liqueur
Qui me e-e-e- va
Con-on-on-fire le coeur

Mon a - Mon appétit
Se ra - Se rassasie de pure
Et nouvelle Ambroisie, et-et-et mes
Et mes sens par le goût séduits -i -i
Au nombre d'un sont tous réduits -i -i -i -i

Garçons :

Ah ! Ah, ah, je me pâme - pâme -pâme
Ah ! Ah, ah, me chatou-ille l'âme

Il rend -en une douce liqueur
Qui me -e va confir' le cœur

Mon a - Mon appétit
Se ra - Se rassasie de pure
Et nouvelle Ambroisie, et mes
Et mes sens par le goût séduits -i -i
Au nombre d'un sont réduits -i -i

Nous boirons du vin claret

Nous boirons du vin claret - Par aven, par aven, par aventure
Nous boirons du vin claret - Par aventure s'il est frais *(bis)*
Par aventure, par aventure, par aventure s'il est frais *(bis)*

Lamperons du Cabernet - Par aven, par aven, par aventure
Avalerons Noir Terret - Par aventure s'il est frais
Ingurgiterons Gamay - Par aven, par aven, par aventure
Aspirerons Valdiguié - Par aventure s'il est frais

Par aventure, par aventure, par aventure s'il est frais *(bis)*

Pomperons Aligoté - Par aven, par aven, par aventure
Biberonnerons Viognier - Par aventure s'il est frais
Siroterons Chardonnay - Par aven, par aven, par aventure
Chopinerons Beaujolais - Par aventure s'il est frais

Par aventure, par aventure, par aventure s'il est frais *(bis)*

Quand les aurons tous goûtés - Par aven, par aven, par aventure
Quand nous aurons tout vidé - Par aventure s'il sont frais
Nous mettrons en lit douillet - Par aven, par aven, par aventure
La tête sur un coussinet - Par aventure, s'il est replet

Par aventure, par aventure, par aventure s'il est frais *(bis)*

Chanson à boire de Malleville

Filles

Lorsque nos mains s'arment d'un verre
A tous les plus grands de la terre - Nous faisons ployer les genoux
Nos maîtresses sont plus traitables
Et nous semble que les notables - Sont bien moins notables que nous

Refrain Buvons, buvons, toute la troupe
Ce clair ornement d'une coupe
Fait des miracles non pareils
Il fléchit une âme cruelle
Et rend la nature plus belle
En nous faisant voir deux soleils

C'est lui dont les grâces infuses
De l'art d'Apollon et des Muses - M'ont les mystères découverts
Lui seul est l'âme de ma veine
Et toute l'eau de leur fontaine - Ne me ferait pas faire un vers

Depuis le funeste passage
Où mon esprit et mon courage - Par l'eau se virent agiter
A la voir même je me pâme
Et rien ne rappelle mon âme - Que le vin qu'on me fait goûter

Vive ce jus si délectable !
Je jure la main sur la table - D'en boire jusqu'à m'endormir
Ce jus est ma bonne fortune
Et Bacchus plutôt que Neptune - Désormais me fera mourir

Chanson à boire de Malleville

Garçons

Lorsque nos mains s'arment d'un verre
Tous les plus grands de la terre - Faisons ployer les ge – les genoux
Nos maîtresses traitables et
Semble les notables sont bien moins notables que – oui que nous

Refrain Buvons, buvons, toute la troupe
Ce clair ornement d'une coupe
Fait des miracles non pareils
Il fléchit une âme cruelle
Et rend la nature plus belle
En nous faisant voir deux soleils

C'est lui dont les grâces infuses
L'art d'Apollon et des Muses - Les mystères décou - découverts
Lui l'âme de ma veine et
L'eau de leur fontaine ne me ferait pas faire un – pas un vers

Depuis le funeste passage
Mon esprit et mon courage - L'eau se virent agi - agiter
A la voir je me pâme et
Rappelle mon âme que le vin qu'on me fait goû – fait goûter

Vive ce jus si délectable !
Jure la main sur la table - Boire jusqu'à m'endor - m'endormir
Ce - ma bonne fortune et
Plutôt que Neptune - Désormais me fera - fe-ra mourir

Vous & Moy

Lalala-lalalala - Lalala-lalalala -
Lalala-lalalala - Lalala-Vous-et-et-et-Moy *(bis)*

Garçons :
J'ai encore un tel pâté - Qui n'est point à négliger
Que nous mangerons, Marotte - Bec à bec - Et moy et-et vous
Ici m'entendez, Marotte - Fricoterons en-entre nous

Chœur Filles : Hé - Hé *(bis)* - Hé - Hé - Bec à bec - Hé - Hé - Entre nous

Filles :
Moy j'ai un bien beau chapon - Qui a gros et gras croupion
Que nous mangerons, Marotte - Bec à bec - Et moy et-et vous
Ici m'attendez, Marotte - Nous irons parler-er d'amour

Chœur Gars : Hé - Hé *(bis)* - Hé - Hé - Bec à bec - Hé - Hé - Hé - D'amour

Refrain
Parler d'amour - Ici m'entendez - Parler d'amour - Nous irons parler
Bec à bec et moy et-et vous *(quater)* - Et puis nous irons manger
Marotte !

Lalala... Vous-et-et-et-Moy

Garçons :
J'ai ici un beau rôti - Fort dodu et plein farci
Que nous mangerons, Marotte - Bec à bec - Et moy et-et vous
Ici m'entendez, Marotte - Fricoterons en-entre nous

Filles :
Que dirais-tu d'un soufflet - Mordoré et bien gonflé
Que nous mangerons, Marotte - Bec à bec - Et moy et-et vous
Ici m'attendez, Marotte - Nous irons parler-er d'amour

Refrain - Lalala... Vous-et-et-et-Moy